

Článok I

Zmluvné strany

Zmluva je uzatvorená medzi:

poskytovateľom:

obchodné meno: Futuras s.r.o.
adresa sídla: Klemensova 15, 811 09 Bratislava
IČO: 46 651 985
DIČ: 202 351 48 78
registračný súd: OR okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sro, vložka: 81170/B
štatutárny zástupca: Ing. Marián Ďurišin
osoba oprávnená konať v technických otázkach: Ing. Marián Ďurišin
číslo účtu/názov banky: 2925875721/1100, Tatra banka, a.s.
tel.: 0911 712 433
fax: -
E-mail: info@futures.sk

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

objedávateľom:

obchodné meno: Základná škola, Komenského 6
adresa sídla: Komenského 6, 064 01 Stará Ľubovňa
IČO: 35534681
DIČ: 2020965265
zapísaná: v registri organizácií
štatutárny zástupca: PaedDr. Alžbeta Chamillová

ďalej len „objedávateľ“)

Článok II

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť pre objednávateľa nasledovnú službu:

1.1. „4.3.1 Programovanie interaktívnych cvičení“

Programovanie 50 interaktívnych cvičení – interaktívnych multimedialných prvkov do učebných materiálov – didaktických testov.

Spracovanie a naprogramovanie 50 ks interaktívnych cvičení podľa zadania a podkladov od pedagógov dodaných od objednávateľa. Spracované interaktívne cvičenia:

- budú mať dizajn a formu podľa požiadaviek objednávateľa;
- forma interaktívnych cvičení:
možnosť výberu a,b,c,d (rozsah otázok v 1 interaktívnom cvičení od 8 do 12),
priradovacie cvičenia (rozsah 2-4 páry priradovacích objektov v 1 interaktívnom cvičení), vpisovacie cvičenia (rozsah 3-5 vpisovacích polí pre jedno až dvojslovné spojenia v 1 interaktívnom cvičení),
cvičenia typu áno/nie (rozsah 6-8 otázok v 1 interaktívnom cvičení);
- budú obsahovať text, grafiku, obrázky (dodané objednávateľom);
- budú oživené animovaným prvkom.

(ďalej jednotlivo tiež „časť služby“ a spolu „služba“),

za cenu a podmienok ďalej stanovených v tejto zmluve. Poskytnutie služby a s tým súvisiace činnosti sú súčasťou projektu financovaného z Európskeho sociálneho fondu a štátneho rozpočtu a vlastných finančných prostriedkov objednávateľa s názvom „Čítame, aj preto vieme“, ITMS kód 26110130390.

(ďalej tiež „projekt“).

- Objednávateľ sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku súčinnosť potrebnú pre plnenie záväzkov poskytovateľa, a to najmä podkladové materiály, zdrojové texty a obrázky nevyhnutné pre poskytovanie služby.
- Súčasťou plnení zo strany poskytovateľa podľa tejto zmluvy nie je poskytnutie zdrojových textov a obrázkov k službe ani dodanie podkladových materiálov potrebných na jeho prípravu.

Článok III

Odplata

- Za poskytnutie služby zaplatí objednávateľ poskytovateľovi na účet uvedený v článku č. I cenu za jednotlivé časti služby nasledovne:

Za **1.1. „4.3.1 Programovanie interaktívnych cvičení“** spolu cena **11.385 € s DPH** (slovom Jedenásťtisícristoosemdesiatpäť EUR). Za časť služby sa považuje každé spracované a odovzdané interaktívne cvičenie. Spolu sa odpracuje 575 hod. (50 interaktívnych cvičení x 11,5 hod. programovania/kus). Cena za jednu hodinu poskytovania služby je 19,80 EUR. Cena za jedno interaktívne cvičenie je **227,70 EUR/jedno interaktívne cvičenie**.

Článok IV

Dojednaný čas poskytnutia služby a miesto plnenia

- Poskytovateľ poskytne služby podľa článku III do 31. 12. 2013.
 - preberacieho protokolu, ktorý potvrdí prevzatie poskytnutej služby .
- Jednotlivé časti služby budú považované za zhotovené vtedy, ak ich výstupy predloží poskytovateľ objednávateľovi na schválenie. O prevzatí a odsúhlasení všetkých výstupov jednotlivých činností vykonávaných v rámci jednotlivých častí služby bude spísaný preberací protokol (vzor ktorého tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy).
- V prípade omeškania objednávateľa s platením ceny alebo jej častí podľa článku III. zmluvy o viac ako 30 (tridsať) dní podľa tejto zmluvy, alebo s poskytnutím potrebnej súčinnosti, je poskytovateľ oprávnený po písomnom upozornení objednávateľa na také omeškanie, pozastaví práce na poskytovaní služby (úplne či čiastočne), dokiaľ nedôjde zo strany objednávateľa k náprave. Ak dôjde k zastaveniu prác podľa tohto odseku, má poskytovateľ nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti so zastavením a následným obnovením prác. Termíny plnenia poskytovateľa sa predlžujú o dobu zastavenia prác ako aj o ďalšiu primeranú dobu, potrebnú pre opätovné obnovenie plnení poskytovateľa.

Článok V

Platobné podmienky

- Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za jednotlivé časti služby podľa čl. III poskytovateľovi na základe riadne vystavených faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví po poskytnutí jednotlivých častí služby poskytovateľom a prevzatí jednotlivých častí služby objednávateľom, ak nie je v zmluve dohodnuté inak.

2. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať jednotlivé časti služby a podpísať preberací protokol bez zbytočného odkladu po ich odovzdaní poskytovateľom, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní. Objednávateľ tak nie je povinný urobiť len v prípade, že v tejto lehote vznesie oprávnené výhrady voči obsahu a kvalite služby alebo časti služby, ktoré bránia riadnemu využívaniu. Poskytovateľ je v takom prípade povinný vykonať také kroky, ktoré budú viesť k správne poskytnutej službe v súlade s oprávnenými rozumne požadovateľnými požiadavkami objednávateľa, a to v primeranej lehote odo dňa predloženia výhrad poskytovateľovi. Objednávateľ je povinný následne podpísať preberací protokol v lehote piatich (5) pracovných dní odo dňa skončenia odstránenia väd podľa predchádzajúcej vety. Doba odstránenia prípadných drobných nedostatkov v kvalite pri poskytovaní časti služieb bude odstránená do desiatich (10) pracovných dní, pokiaľ sa obe zmluvné strany nedohodnú dokumentovaným spôsobom inak.
3. Platba bude v prospech poskytovateľa poukázaná na jeho bankový účet. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
4. V prípade ak Objednávateľ nedodá požadované podklady Zhotoviteľovi podľa článku II odsek 2 ani na základe písomnej výzvy zhotoviteľa podľa článku VI odsek 3, považuje sa služba/časť služby poskytnutá na základe nedodaných podkladov za dodanú a akceptovanú objednávateľom a zhotoviteľovi vzniká nárok na vystavenie faktúry a dodávateľovi vzniká záväzok na jej úhradu.

Článok VI

Povinnosti zmluvných strán, podmienky poskytnutia služby

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že služby bude poskytovať riadne s vynaložením náležitej odbornej starostlivosti.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že pri výkone služby Poskytovateľom poskytne Poskytovateľovi včas a riadne všetku potrebnú súčinnosť, ktorá zahŕňa najmä, nie však výlučne:
 - a) také konanie alebo strpenie Objednávateľa, ktoré je obvykle nevyhnutné na riadne a včasné vykonanie služby;
 - b) poskytnutie nevyhnutných podkladov, informácií, dokumentov a pokynov pre riadne plnenie záväzkov poskytovateľa;
 - c) poskytnutie pracovníkov pre konzultačné účely s príslušnými vedomosťami a kompetenciami;
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť pre poskytovanie služby podľa článku II odsek 2 tejto zmluvy priebežne počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť všetky nevyhnutné podklady pre včasné poskytnutie služby podľa článku II odsek 2 tejto zmluvy podľa požiadaviek poskytovateľa najneskôr do 30 dní od písomného vyzvania.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 071/2012/1.1/OPV a poskytne im všetku potrebnú súčinnosť.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a dokumentoch, o ktorých sa dozvedel pri realizovaní predmetu tejto zmluvy a považovať ich za dôverné a predmet obchodného tajomstva. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať o takýchto informáciách a dokumentoch mlčanlivosť a sprístupniť takéto informácie a dokumenty výlučne osobám, ktoré potrebujú takéto informácie alebo dokumenty poznať. Uvedená povinnosť trvá aj po zániku tohto zmluvného vzťahu. Týmto ustanovením nie sú dotknuté ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok VII

Sankcie

1. V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím služieb v dohodnutom termíne zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny príslušnej časti poskytnutej služby, s dodaním

ktorej je v omeškaní, a to za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dohodnutom termíne môže poskytovateľ fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania a objednávateľ je povinný zaplatiť ju.

Článok VIII

Urovnávanie sporov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou, inak ich budú prejednávať slovenské všeobecné súdy v zmysle ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
2. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak riadia sa právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy Obchodným zákonníkom.

Článok IX

Záruka za poskytnutie služby

1. Poskytovateľ preberá záruku za kvalitu poskytnutej služby a zaručuje, že predmet plnenia bude spôsobilý na dohodnutý účel.
2. Poskytovateľ nezodpovedá za vady predmetu plnenia, ktoré boli spôsobené použitím podkladov alebo vecí poskytnutých objednávateľom a poskytovateľ ani po vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval, za podmienky že tieto skutočnosti hodnoverne preukáže.

Článok X

Ochrana autorských práv

1. Všetky výstupy z poskytnutia služby podľa článku II tejto zmluvy (ďalej tiež „Predmet Ochrany“) sa stávajú majetkom Objávateľa dňom úplného zaplatenia ceny podľa článku III tejto zmluvy. Predmet Ochrany alebo jeho niektoré časti sa považujú za výstupy podľa autorského zákona. Objávateľ je oprávnený používať Predmet Ochrany iba na účel realizácie projektu. Objávateľ nie je oprávnený Predmet Ochrany previesť na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa. Objávateľ nie je oprávnený najmä vykonať zmeny Predmetu Ochrany, vrátane ďalšieho spracovania, úpravy alebo dokončenia Predmetu Ochrany, bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.
2. Ak je súčasťou plnenia podľa tejto zmluvy autorské dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, poskytovateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že je oprávnený s autorským dielom disponovať za účelom plnenia zmluvy a súčasne týmto poskytuje poskytovateľ objednávateľovi licenciu na používanie autorského diela v súlade a s účelom podľa tejto zmluvy.
3. Licencia podľa tohto odseku zmluvy sa poskytuje bezodplatne.
4. Licencia podľa tohto odseku zmluvy sa udeľuje ako nevýhradná, neprevoditeľná, teritoriálne neobmedzená a na dobu trvania majetkových autorských práv.
5. Poskytovateľ udeľuje týmto objednávateľovi súhlas na použitie výstupov z poskytnutia služby len pre nekomerčné vzdelávacie aktivity, ktoré objednávateľ sám zabezpečuje.
6. Objávateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa nie je oprávnený:
 - a) vykonávať spracovanie, úpravu, preklad a adaptáciu výstupov z poskytnutia služby akoukoľvek známou formou,
 - b) udeľovať práva na využívanie výstupov z poskytnutia služby v akomkoľvek rozsahu či postúpiť licenciu

podľa tejto zmluvy.

7. V prípade porušenia podmienok licencie uvedených v tomto článku zmluvy zo strany objednávateľa vzniká poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške desať percent (10%) z celkovej ceny poskytnutej služby za každé také porušenie. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu vzniknutej škody, a to aj v sume presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.
8. Objednávateľ udeľuje poskytovateľovi súhlas, aby údaje, ktoré mu poskytol pre účely uzatvorenia tejto zmluvy, spracoval v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov vo svojom informačnom systéme.
9. Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať v tajnosti všetky informácie, ktoré im boli poskytnuté alebo ktoré zistili pri realizácii plnenia podľa zmluvy, či v súvislosti s týmto plnením a nezverejňovať ich vo vzťahu k tretím osobám.
10. Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto zmluvy.

Článok XI

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy iba z dôvodov stanovených touto zmluvou.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhej zmluvnej strany.
4. Za podstatné porušenie záväzku na strane objednávateľa sa považuje prípad, ak objednávateľ bude v omeškaní s ktoroukoľvek platbou alebo jej časťou viac ako šesťdesiat (60) dní a/alebo objednávateľ bude v omeškaní s poskytnutím súčinnosti a táto súčinnosť nebude poskytnutá ani do desiatich (10) dní od doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o tomto jej neposkytnutí.
5. Za podstatné porušenie záväzku na strane poskytovateľa sa považuje prípad, ak poskytovateľ bude v omeškaní s poskytovaním služby podľa zmluvy počas obdobia dlhšieho ako tridsať (30) dní.
6. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na plnenie poskytovateľa, ktoré bolo riadne odovzdané a bolo aj prijaté, alebo malo a mohlo byť prijaté pred nadobudnutím účinnosti odstúpenia. Odstúpením nie je dotknutý ani nárok poskytovateľa na zaplatenie ceny za také plnenie podľa tejto zmluvy ani na prípadný úrok z omeškania. V prípade odstúpenia má poskytovateľ aj nárok na náhradu nákladov prác na plnenie poskytovateľa ktoré ešte nebolo odovzdané, a ktoré poskytovateľ ku dňu účinnosti odstúpenia od zmluvy preukázateľne vykonal.
7. Odstúpením zmluvy nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa ochrany informácií, voľby práva a riešenia sporov.

Článok XII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
2. Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie vyplývajúce z tejto zmluvy ukázalo ako neplatné či nevymáhateľné alebo sa takým počas trvania účinnosti tejto zmluvy stalo, nemá taká skutočnosť vplyv na ostatné ustanovenia, ak nestanoví inak donucujúce ustanovenie zákona. Zmluvné strany sa zaväzujú také ustanovenie nahradiť platným ustanovením, ktoré je svojím obsahom pôvodnému ustanoveniu najbližšie.

3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k zmluve. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží objednávateľ a jedno vyhotovenie poskytovateľ.

Prílohy k zmluve:

Príloha č. 1:

Preberací protokol

V Bratislave dňa: 8.3.2012



Futuras s.r.o.
Komenského 15, 811 09 Bratislava
Poskytovateľ
IČO: 46 851 985
DIČ: 2023514878

V Starej Ľubovni dňa: 15.8.2012

ZÁKLADNÁ ŠKOLA
Komenského ul. 6
084 01 STARÁ ĽUBOVŇA



Objednávateľ